

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 44 (1982)  
**Heft:** 15  
  
**Rubrik:** In eigener Sache

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

können auch jetzt noch über das SVLT-Sekretariat bezogen werden.

Es ist unser Ziel, im kommenden Jahr in jeder Nummer der «Landtechnik» einen Beitrag zum Thema «Energie» leisten zu können, sei es in Form von Beiträgen aus eigenen Arbeiten, von Drittbeiträgen oder von Erfahrungsberichten aus der Praxis. Wir hoffen dabei auf Interesse und vielleicht auch auf ein Echo zu stossen. Anregungen und Kritiken nehmen wir dabei gerne entgegen, denn nur in gemeinsamer Arbeit können wir einen sinnvollen Beitrag zur schweizerischen Energiepolitik leisten.

In diesem Sinne wünschen wir allen schöne Feiertage und ein gutes, neues Jahr.

Der Präsident der TK 5:  
A. Wellinger

## In eigener Sache

### Neue Rubriken

Mit dem 45. Jahrgang (Januar 1983) möchten wir folgende Rubriken eröffnen (wieder eröffnen):

- 1) Sie fragen – wir antworten
- 2) Leser schreiben
- 3) Wie funktioniert das?
- 4) Ich mach' es so!
- 5) Die Seite der Jungen
- 6) Das hätte auch Ihnen passieren können!

*Vorausschicken möchten wir, dass es sich in allen sechs Rubriken nur um land-, arbeits- und sicherheitstechnische Themen handeln kann. Anregungen oder Abhandlungen über allgemeine landwirtschaftliche Probleme gehören zum Arbeitsgebiet der allgemeinen landw. Fachpresse.*

Die unter *Punkt 1* aufgeführte Rubrik führen wir von jeher. Sie wurde seit Mitte der sechziger Jahre seitens der Leser kaum mehr benützt. Doch sind wir der Meinung, dass einzelne Landwirte auch heute noch Probleme oder *Fragen*, die in unser Gebiet gehören, im Kopf herumtragen.

Wen etwas beschäftigt, das nicht in einer direkten Frage auszudrücken ist, dem steht

die Rubrik «*Leser schreiben*» (2) zur Verfügung.

In früheren Jahren haben wir von uns aus das unter *Punkt 3* aufgeführte «*Funktionieren einzelner Maschinen* oder Einrichtungen» erklärt. Nach der Einführung des erweiterten Maschinenunterrichtes an den kantonalen landw. Schulen fanden wir dies nicht mehr unbedingt nötig. Hinweise lassen jedoch darauf schliessen, dass eine Rubrik dieser Art noch erwünscht wäre. Damit wir nicht fehlgehen, möge man uns Maschinen oder Einrichtungen nennen, deren Funktionsweise erklärt werden soll.

Die Rubrik «*Ich mach' es so!*» (4) ist diejenige, welche die Leser am meisten benützt haben. Aber auch sie wurde in den letzten Jahren immer seltener gefüllt. Ihre Aufgabe ist es, vorteilhafte Kniffe aus der Praxis weiterzugeben.

Unter *Punkt 5* könnte die *Jugend* zwischen 15 und 20 Jahren über land-, arbeits-, und sicherheitstechnische Themen zu Worte kommen.

Die Rubrik «*Das hätte auch Ihnen passieren können!*» (6) soll Unfälle (Feld und Strasse) aus allen Gegenden der Schweiz aufzeigen, an denen landw. Fahrzeuge und Maschinen beteiligt waren. Auf diese Weise möchten wir die Leser zum Denken anregen, damit sie vor ähnlichen Unfällen verschont bleiben.

Für alle sechs Rubriken gilt: Wir benötigen nicht unbedingt lange und gut formulierte Abhandlungen. Eine kurze Mitteilung oder Ideenskizzen können genügen. Einzelheiten können dann telefonisch oder schriftlich abgeklärt werden. Die Beiträge werden selbstverständlich honoriert.

Allen, die sich melden und wieder mitmachen werden, danken wir im voraus für ihr Interesse und ihre Mitarbeit. Der Redaktor.

*Mitglieder!*

*Besucht zahlreich  
die Veranstaltungen  
Eurer Sektion!*